



Măreța întrecere socialistă a constructorilor comunismului

„În împlinirea celui de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., tot ce e mai bun și mai luminos în noi închinăm...

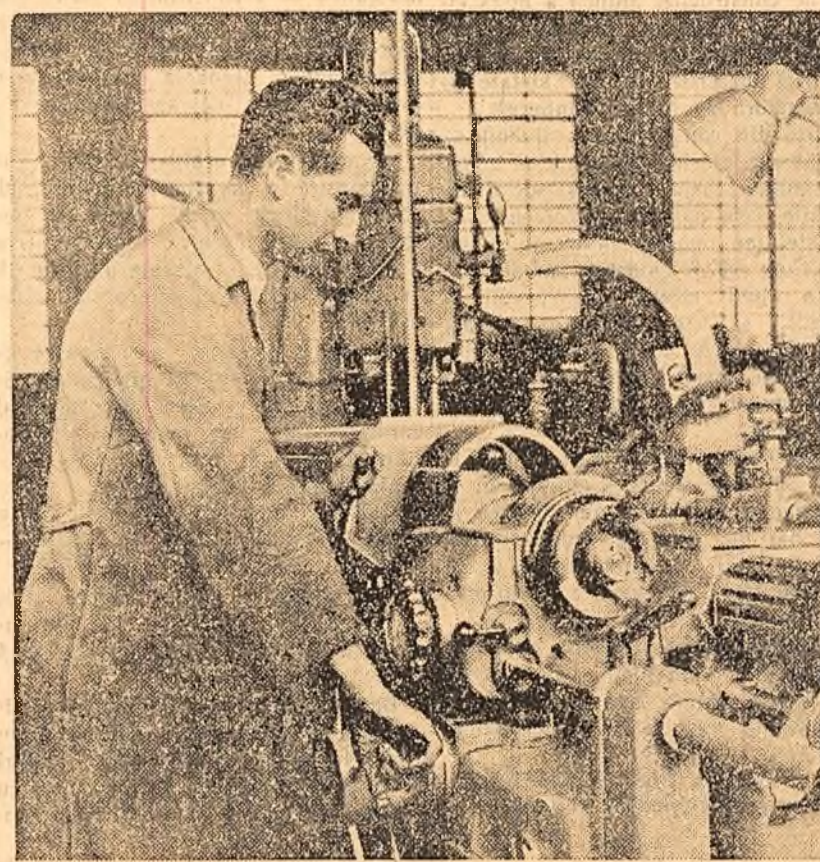
muncesc cu înflăcărea, inventivitatea și spiritul creator al de caracteristicile constructorilor comunismului.

Clasa muncitoare — forța conducătoare a societății sovietice — a fost și de data aceasta, ca în atâtea rânduri, inițiativa întrecerii socialiste a întregului popor.

Grandioasele noi succese obținute în dezvoltarea economiei și a culturii, oamenii sovietici le datorază conducerii înțelepte a partidului comunist.

In cinstea Congresului partidului

Piese mai multe și de bună calitate



Harnicul colectiv al uzinelor „I. C. Frimu”-Sinaia obține succese de seamă în întrecerea în cinstea Congresului partidului.

Puternic stimulent în muncă

REȘITA (red. ziarului „Flamura Rosie”). — Imensa hală a fabricii noi de mașini a combinatului metalurgic Reșița vueste de zgomotul suterelor...

zina Mihai din sectorul strungurilor. De la 1 noiembrie și până acum el și-a depășit în medie sarcinile de producție cu 187%.

Din materiale economisite

ORADEA (coresp. „Scinteia”). — Muncitorii, tehnicienii și inginerii fabricii de încălzimente „Dobrogeanu Gherea” din Oradea se străduiesc ca în întrecerea în cinstea celui de-al doilea Congres al partidului să...

7.742 dm. p. meșină, 213 kg. talpă de piele și 121 kg. talpă de gumă cresp. Frunții pe întrecere este...

Întrecerea filatoarelor

ARAD (coresp. „Scinteia”). — În cinstea Congresului partidului, filatoarele de la fabrica „Teba”-Arad dezvoltă întrecerea pentru a obține, în schimb de noapte, aceeași productivitate a muncii ca și în cel de zi.

Acum, în schimb de noapte, majoritatea muncitorilor își depășesc simțitor sarcinile de plan. De pildă, filatoarea Maria Ciornău, care lucrează la trei părți de ring, a dat peste plan în numai șase zile 41 kg. fire.

Vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov în India



Sosirea la Delhi a lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S.

COMUNICAT

La propunerea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a Consiliului de Miniștri, Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine a decretat:

- 1. Reducerea duratei serviciului militar activ de la 3 ani la 2 ani pentru militarii în termen din forțele armate, trupele M.A.I. și unitățile de construcții.
2. Reducerea duratei serviciului militar activ de la 4 la 3 ani pentru militarii în termen din forțele maritime militare.

Roadele aplicării regulilor agrotehnice

Un început bun

De curind noi, membrii gospodăriei colective „Aurel Șeju” din comuna Chioara, raionul Felești, am terminat de cules porumbul.

În toamna trecută, terenul a fost arat adinc, iar în primăvară l-am dat cu boroana; văzând că pământul a fost bătut de ploii s-a hotărât să-l arăm din nou.

măvăra am grăpat ca să distrugem scoarța ce se formase la suprafață după toaprea zăpezii. Porumbul l-am semănat în arătură adincă de 10-12 cm, pe care am grăpat-o înainte de însămânț.

Peste 44.000 kg. sfeclă de zahăr la hectar

GLAȚI (coresp. „Scinteia”). — Până în acest an în raionul Măcin nu s-a cultivat sfeclă de zahăr. Multă muncă au depus tehnicienii până au lămurit pe țărani muncitorii din comuna Peceneaga că pământul lor e bun pentru această cultură.

În primăvara acestui an 66 de familii de țărani muncitori și-au unit laolaltă 32 ha. într-o așezare. Ei au îngrășat pământul cu gunoii de grajd, au însămânțat sâmbița de soi pusă la îndemână de către stat, au aplicat îngrășăminte chimice și au prășit de 4 ori.

Munca ne este mai spornică

Acum patru ani, în comuna noastră, Valea lui Mihai, din regiunea Oradea, s-a înființat o întovărire agricolă cu numele „I. Măi”. De la început noi ne lucrăm pământul cu mașinile de la S.M.T. și obținem recolte tot mai mari.

Acum această întovărire are în total, a făcut patru prașii. În întovărire noi putem să aplicăm mai bine metode agrotehnice înaintate. Astăzi toamnă, de pildă, am pus în pământ sâmbița de grâu din soiul „Odvos”. Am curățit și am tratat sâmbița cu abuziv. Arătura și semănatul ni le-a făcut S.M.T.-ul cu mașinile. În primăvara...

Recoltă bogată

TG. MUREȘ (coresp. „Scinteia”). — Țăranii muncitori Balogh György din comuna Miercurea Nirăujului, raionul Tg. Mureș, a avut cultivată cu sfeclă de zahăr o suprafață de 0,30 ha. Pentru a obține o producție mare, a pregătit bine terenul. După dezmirișit a făcut arătură adincă de toamnă. În primăvară, imediat după ce s-a luat zăpada și terenul s-a zvințat, a ieșit la grăpat. Semănatul l-a făcut la timp, după indicațiile inginerilor agronomi. La prima și la a doua prașii a adăugat și îngrășăminte chimice. În total, a făcut patru prașii. În lunile ploioase, el a făcut cu mare grijă un canal pentru scurgerea apei. În felul acesta, de pe cele 0,30 ha. el a obținut 8.300 kg. sfeclă de zahăr, adică aproape 28.000 kg. la hectar. Asemenea recolte au obținut și Biro Zsigmond, György Palnd și alții din comună.

Noul laminor de țevi din Moldova

În Moldova, ținută decenii de-a rândul într-o cruntă înapoiere industrială, au fost ridicate în anii cincinalului, ca urmare a politicii partidului de industrializare socialistă, importante construcții industriale.

Construcția acestei mari unități industriale a început în anul 1952. De la început și utilizul de un înalt nivel tehnic sînt primite din Uniunea Sovietică...

toți produse într-un an ar fi puse cap la cap, s-ar întinde în linie dreaptă pe distanța de circa 3.500 km. Caracteristic pentru aceste noi construcții socialiste este tehnica modernă de care dispune și care asigură un înalt grad de mecanizare a muncii. Întregul proces de producție, de la întrecerea țagilor în cuploarele de încălzire și până la leava gata laminată, este deservit de numai 16 muncitori. Pentru construirea hălei a fost folosit un schelet metalic care totalizează circa 10.000 de tone.

Complexul de agregate, care totalizează peste 15.000 tone, este dotat cu ungere automată. Două stații vor deținea acest laminor alături de cele mai moderne laminoare din lume. El va produce țevi de mari dimensiuni, prin circuite închise, care permit recuperarea la 16 țoli, folosite în industria petroliferă și de gaz metan, alături pentru necesitățile economice naționale și pentru export. Dacă țevile de 16 țoli produse într-un an ar fi puse cap la cap, s-ar întinde în linie dreaptă pe distanța de circa 3.500 km.

Hala imensă, ce se întinde pe o suprafață de peste 6 ha. de teren, și mai ales utilajul cu care este dotată, situează acest laminor alături de cele mai moderne laminoare din lume. El va produce țevi de mari dimensiuni, prin circuite închise, care permit recuperarea la 16 țoli, folosite în industria petroliferă și de gaz metan, alături pentru necesitățile economice naționale și pentru export. Dacă țevile de 16 țoli produse într-un an ar fi puse cap la cap, s-ar întinde în linie dreaptă pe distanța de circa 3.500 km.

Radio recepție și emisie pe ambulanțele salvării

Stația de salvare a Capitalei va putea comunica în curind nemijlocit cu ambulanțele de pe teren prin aparate de radio recepție și emisie. Va fi înlesnit astfel legătura centrului cu vehiculele, în orice loc s-ar afla ele; se vor putea face comunicări despre starea bolnavului și despre eventualele accidente ivite pe parcurs, se va realiza un control permanent asupra felului cum se execută munca pe teren.

La propunerea dr. Ion V. Leon, directorului stației de salvare a Capitalei, s-a construit prototipul acestei instalații moderne de către un colectiv din laboratorul Oficiului special de radio-comunicații din Ministerul Poștelor și Telecomunicațiilor. Prototipul se află în stadiul probelor de laborator.

TELEGRAMĂ

Tovarășului HARRY POLLITT Secretar general al Partidului Comunist din Marea Britanie

Dragă tovarășe Pollitt, Londra Cu ocazia celui de-a 65-a aniversări a zilei dvs. de naștere Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român vă transmite un salut frățesc de luptă.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

VIAȚA DE PARTID

Din experiența unei organizații de bază sătești în atragerea femeilor la activitatea obștească

Străduindu-se să pună în aplicare indicațiile Comitetului Central al P.M.R., precum și hotărârile conferințelor regionale de partid, Comitetul regional de partid Craiova acordă o atenție deosebită intensificării activității femeilor în toate sectoarele vieții politice, economice și social-culturale.

Pentru îmbunătățirea muncii de partid în rândurile femeilor de la sate, comitetul regional de partid a hotărât ca pentru început să-și îndrepte atenția asupra câtorva comune, să organizeze acolo femeile muncă de partid în rândurile femeilor și apoi să extindă experiența câștigată în toate raioanele regiunii. Printre comunele alese au fost Pociocivaștea din raionul Novaci și Obriștea Veche, raionul Corabia. Comitetul regional de partid a trimis două brigăzi compuse din activiști cu experiență în munca politică și organizatorică.

Cu ajutorul brigăzii trimise de comitetul regional de partid și al instructorului teritorial al comitetului raional tov. Elena Grămadă, organizația de bază din Pociocivaștea a analizat muncă de partid în rândurile femeilor. Adunarea generală a stabilit un plan de măsuri care a început să fie pus în aplicare fără întârziere.

Pentru cuprinderea muncii de partid în rândurile femeilor s-a hotărât ca responsabilul cu această sarcină în cadrul biroului să fie ajutat de un colectiv de 9 membri și candidații de partid, în majoritate femei. Atrăgând atenția că munca de partid în rândurile femeilor este o sarcină a întregii organizații de bază, adunarea generală a hotărât ca fiecare membru de partid să răspundă de îndrumarea a cîte 3-4 grupe de femei.

Adunarea de partid a considerat că cea mai bună muncă de agitație în rândurile femeilor o pot desfășura femeile agitatoare. Dacă înainte, printre cele 27 de agitatori erau numai 6 femei, după adunarea colectivului de agitatori a crescut la 54, dintre care 24 femei. La ședințele de instrucție, agitatorii au prezentat informări cu privire la felul cum s-au achitat de sarcinile ce li se încredinșaseră.

În discuțiile adunării generale, un loc de frunte s-a acordat analizei muncii sfatului popular, a comisiilor și grupelor de femei. Pe baza recomandărilor adunării generale, comitetul executiv a analizat munca desfășurată în rândurile femeilor și a stabilit măsuri care au contribuit la atragerea femeilor în rezolvarea multor probleme gospodărești și social-culturale.

Deoarece comisia comunală de femei nu putea cuprinde, îndruma și controla activitatea tuturor grupelor de femei din cele 3 sate s-au organizat comisii de femei pe sate. Comitetul raional de partid și instructorul teritorial au ajutat organizațiile de bază din aceste sate să se ocupe de grupurile de femei. Membrii ai comitetului executiv al sfatului popular au primit sarcina să îndrume munca acestor comisii, să rezolve operativ unele probleme ridicate de comisiile de femei sătești. Comitetul executiv a organizat cîteva consfătuiri cu deputații sfatului popular, arătându-le că este o datorie a lor să sprijine grupele de femei din circumscripția lor electorală.

Nu dintr-o dată, ci încetul cu încetul — munca a început să se îmbunătățească, au început să-și trăiască viața grupele de femei și comisiile sătești.

— Astăzi grupa de care răspund este cunoscută în comuna prin rezultatele ce le-a obținut — spunea tov. Maria C. Elena, delegată a grupei de femei din circumscripția electorală nr. 4. Dar nu așa stăteau lucrurile cu cîteva luni în urmă. Și atunci voiam să munșim, dar nici eu nu știam ce metode de muncă să folosesc. Mi-au venit însă în ajutor tov. Ilie Oniș, din partea organizației de bază, și tov. deputat Dumitru Lupu. El mi-a sfătuit să mă ocup îndepărtat de rezolvarea cererilor unor femei de către sfatul popular. După ce unele din aceste cereri au fost rezolvate, femeile au început să mă privească cu alți ochi, veneau ele la mine, îmi cereau sfaturi. Nu mă mărgineam să discut cu ele numai la consfătuirile de grupă, ci de multe ori, seara, ne întâlneam la mine sau la o altă vecină, vorbeam de treburile gospodărești noastre personale, despre copii, despre multe alte lucruri. Desori povesteam despre cele discutate în ședințele comisiei de femei, căutam să le trezesc interesul pentru treburile gospodărești ale comunei. Alteori citeam cîte ceva din „Săteanca” sau din broșuri. Acum grupa mea este frunțată la muncile agricole, la treburi gospodărești, la îndeplinirea obligațiilor față de stat.

Așa s-a întâmplat și în alte circumscripții electorale. Grupele de femei, sprijinite de membri ai organizațiilor de bază și de deputați, au devenit active, aducându-și aportul lor la activitatea în dezvoltarea sfatului popular. Caracteristic pentru avîntul muncii grupelor de femei este faptul că s-au chemat la întrecere pentru îndeplinirea în scurt timp a lucrărilor agricole, la predarea cotelor și plata impozitelor către stat etc. Se poate afirma că comisiile sătești și grupele de femei au contribuit din plin la lucrările agricole să fie terminate cu 5 zile înainte de termen, ca planul anual de colectare a produselor agricole să fie realizat aproape în întregime la grâu, porumb, carne, lapte, și depășit la lînă.

Un merit mare al organizației de bază din Pociocivaștea constă în faptul că, prin munca politică desfășurată, s-au obținut însemnate succese și în ce privește convingerea femeilor să intre în întovărișiri agricole. De legele de femei se pot mîndri că au dat un mare sprijin ca întovărișirea din comună să crească de la 39 la 74 familii întovărișite și să devină frunțată în toate muncile agricole. Cu cîteva săptămîni în urmă s-a inaugurat o nouă întovărișire în satul Silești. Din comitetul de inițiativă au făcut parte tov. Zamfir P. Maria și Elisabeta Chiselită, iar în munca de îndrumare pentru crearea întovărișirii s-au evidențiat Floarea Oprețoiu, Maria Ciolu, care au intrat și ele cu cîte 2 ha în întovărișire.

Organizația de bază, sfatul popular au căutat să stimuleze inițiativa femeilor, să pună în aplicare propunerile făcute de ele cu diferite ocazii. La cererea femeilor s-a organizat un curs de artă culinară unde 61 de femei au învățat cum să gătească mincăruri cât mai bune și cum să prepare conserve pentru iarnă. În acest an femeile din Pociocivaștea au pregătit peste 15.000 kg. conserve de legume și zarzavaturi.

În comună a luat ființă un cerc model pentru creșterea și îngrijirea păsărilor, condus de un colectiv de conducere. 110 femei au contractat și predat statului un mare număr de păsări de curte.

Tot la propunerea făcută de unele grupe de femei, în comună a luat ființă un curs numit „școala mamei” unde 25 de mame sau viitoare mame învățau cum să-și crească și să-și îngrijească copiii.

Îmbunătățirea activității echipelor culturale-artistice din comună este de asemenea strîns legată de intensificarea activității femeilor și femeilor în cadrul acestor formații. Corul de 60 de persoane are în rândurile sale 32 de femei și fete, existînd o echipă de jocuri formată numai din femei. Prin muncă educativă de zi cu zi au fost învinse numeroase prejudecăți care țineau departe femeile de activitatea sportivă. Acum, în comună există două echipe feminine de volei.

Astăzi în comuna Pociocivaștea se deslășoară o bogată muncă educativă și cultural-artistică. 120 de femei și fete studiază în învățămîntul de partid și al U.T.M. La inițiativa organizației de bază s-au creat în comună 21 de cercuri de citit, frecventate în mare parte de femei. Dacă cu cîteva ani în urmă erau în comună 121 de femei analfabete acum ultimile 6 femei neștiutoare de carte urmează cursurile de alfabetizare.

Un mijloc puternic pentru stimularea avîntului creator al femeilor o reprezintă organizația de bază și a sfatului popular comunal de a populariza femeile frunțate. Un număr de 38 de femei au primit scrisori de mulțumire din partea sfatului popular, iar 24 de femei au primit stejulețe roșii de gospodine frunțate în diferite acțiuni. Printre acestea se numără Fieciuc D. Elena, care a primit stejulețe de frunțată în creșterea păsărilor, Doi Maria, care a primit stejulețe de frunțată în îngrijirea grădinii de legume și zarzavat etc. Multe femei au fost popularizate la panoul de onoare, iar altele li s-au fixat la poartă tablăuțe pe care scria: „gospodină frunțată” sau „gospodărie model”.

Aceste realizări n-au fost însă obținute ușor. Chiaburii Ion Birsanu și Mirea Vasile au căutat să facă greutăți la crearea întovărișirii. Chiaburoaica Dumitrescu I. Maria a încercat să împiedice creșterea cerului model de creștere a păsărilor. Asemenea manifestări ale dușmanului de clasă au fost combătute și demascate prin ședințe publice, prin brigada artistică de agitație etc.

Îmbunătățirea muncii politice și organizatorice în rîndul femeilor a făcut ca de la cel mult 100 de femei, cite luau parte anul trecut la acțiunile sfatului popular, numărul lor să se ridice acum la peste 630. Dintre acestea, 130 au fost declarate frunțate în diferite acțiuni.

Pentru a extinde experiența bogată câștigată de organizația de bază și sfatul popular din comuna Pociocivaștea, Comitetul regional P.M.R. Craiova a organizat un schimb de experiență la Pociocivaștea. Au fost invitați aici șefii secțiilor organizațiilor de partid de la comitetele raionale de partid, instructoroale cu munca de partid în rîndurile femeilor, responsabilii comisiilor de femei de pe lîngă sfaturile populare raionale și alți activiști cu muncă de conducere din raioanele Giurgiu, I. G. Jiu, Strehaia, Baia de Aramă, Turnu Severin, Filiași, Oltețu, Balș, Amaradia și Novaci.

În discuțiile purtate, un mare număr de femei și participanți din toate raioanele s-au angajat ca, în cîntecul celui de-al II-lea Congres al partidului, să folosească metodele bune pe care le-au învățat aici, să-și înfrumusețeze comuna, să sprijine sfaturile populare în multiplele lor acțiuni.

GH. BONDREA
coordonator al „Scintei”
pentru regiunea Craiova

Scrisori către „Scintea”

O construcție lăsată în părăsire

În anul 1952 G.A.S. „Virtop” din raionul Pleșița a obținut aprobare pentru a construi o remiză, o baie pentru muncitori, un grup social și patru apartamente pentru familii. Conducerea gospodăriei s-a străduit să procure la timp materialele necesare, iar I.S.L.I.F.-Craiova s-a angajat să execute lucrările. De atunci și pînă în toamna anului 1953 întreprinderea n-a reușit însă să execute decît fundațiile. Lucrările au trecut apoi la Trulstul regional de construcții Craiova.

În primăvara anului 1955 gospodăria se transformase într-un mare șantier de construcție. Munca a mers cu spor și se părea că totul se va termina curînd. Odată cu venirea toamnei însă lucrările au fost sistate și constructorii au părăsit șantierul.

Parte din construcții au trebuit să fie date în folosință așa cum se aflau, neterminate: baia și grupul social necumcute, cele patru apartamente nefinisate, iar remiza, zidită pe jumătate. Cum era de așteptat, numai după cîteva luni aceste construcții au început să se deterioreze. Iată cum, din cauza unor oameni lipsiți de simțul răspunderii, s-au risipit atîtea materiale, s-a cheltuit degeaba atîta muncă.

Conducerea gospodăriei a anunțat la timp atît conducerea trustului, cît și pe cea a filialei Băncii de stat din Craiova, dar nici pînă azi procesele verbale, încheiate de numeroase grupe de anchetatori care au călcat prin gospodărie, n-au dat nici un rezultat.

Muncitorii G.A.S. „Virtop”, care simt lipsa acestor construcții, se întrebă și va mai dăinui această situație și cînd vor fi trași la răspundere vinovații?

VICTOR PARASCHIVESCU
coordonator voluntar

PE URMELE MATERIALELOR PUBLIFICATE ÎN „SCINTEIA”

„Unde duce neglijarea aplicării regulilor agrotehnice”

În ziarul nostru nr. 3419, din 21 octombrie a.c., a fost inserat articolul „Unde duce neglijarea aplicării regulilor agrotehnice”, în care erau criticate comitetul raional de partid și comitetul executiv al Sfaturii populare al raionului Calafăț, că nu se ocupă de îndrumarea și organizarea muncii în vederea aplicării metodelor agrotehnice înaintate la semănat.

Răspunzînd ziarului, comitetul raional de partid și sfatul popular raional recunosc ca juste criticele aduse, care au constituit un real ajutor în îmbunătățirea muncii, și arată măsurile practice, organizatorice și politice, care au fost luate pentru terminarea grănbăii a însămințării de toamnă.

Raionul Calafăț, care fusese un raion codăș, a terminat însămințările de toamnă printre primele.

Cinematograf la Bivolari

IAȘI (Agerpres). — În comuna Bivolari, raionul Iași, s-a inaugurat zilele acestea clădirea destinată cinematografului, ridicată prin autoîmpunere. Deputații comunali Gh. Turcuman, Adela Covaci, Mihalache Toma și alții au antrenat numeroși țărani muncitori din comună să participe la realizarea acestei construcții.

Sport

În țară și peste hotare, sportivii patriei noastre au obținut în întrecerile internaționale susținute simbolic și dramatic o serie de succese remarcabile.

Gimnastică

Fiecare exercițiu al gimnastilor din formațiile R.P.R. și R.P. Ungare a sîrînit admirația celor 5.000 de spectatori care au umplut tribunele sălii Floreasca. Întrecerea echipelor — feminine și masculine — a constituit o adevărată demonstrație de măiestrie, în care sportivii și sportivii îmbrăna armonios suplețea, vigoarea și precizia în executarea celor mai spectaculoase figuri.

Cu aceste prilej, echipa feminină a țării noastre a înscris în palmaresul ei un strălucit succes, cucerind victoria în fața putericii reprezentative a R.P. Ungare — clasate pe locul II la ultima ediție a campionatelor mondiale.

Un aporî hotărîtor la realizarea acestei victorii l-au dat gimnastele Elena Leuştean și Elena Mărgărit, al căror punctaj a fost superior celui obținut de cea mai bună gimnastă a formației ungare, Nagy Maria.

Punctajul general al întîlnirii dintre echipele feminine este de 220,6 - 218,00, în favoarea formației R.P.R. Mai omogenă, reprezentativa masculină a R.P. Ungare a încheiat întrecerea cu un punctaj superior față de cel al formației R.P.R.

Bogata experiență, mobilitatea și siguranța în executarea exercițiilor s-au vădit îndeosebi la gimnastii unguri Kemeny, Baranyai și Takacs, care au obținut note mari la majoritatea probelor.

Reprezentanții țării noastre, Orendi și Kerekes, au marcat un accentuat progres tehnic în efectuarea exercițiilor la bară fixă, paralele, inele, sol și sărituri. În schimb, gimnastii formației R.P.R. au avut deficiențe tehnice în executarea mișcărilor la aparatul cal cu minere.

Întreunind la toate probele 334,45 puncte, echipa masculină a R.P. Ungare s-a clasat pe primul loc. Formația R.P.R. a totalizat 330,20 puncte.

Primind vizita formației poloneze de box „Gwardia” în rîndurile căreia se află sportivii de valoare, componenții echipei buccureștene „Dinamo” au reușit o remarcabilă performanță. Din cele 10 meciuri susținute, boxerii dinamoviști au câștigat 7.

Puiu Nicolae, Constantin Gheorghiu, Eustațiu Mărgărit, Mihai Trancă, Nicolae Linca, Ilie Dragnea și Dumitru Ciobotaru au dispus de partenerii lor din echipa poloneză. Victoriile formației „Gwardia” au fost obținute de boxerii Teofil Kowalski, Zbigniew Piorkowski și Iozef Korolewicz.

Echipa „Gwardia” va susține astăzi seară, în sala „Dinamo”, o nouă întrecere.

Volei

La capătul unei întreceri care a entuziasmat mîile de spectatori din sala „Coubertin” din Paris, reprezentativa de volei a R.P.R. a obținut victoria în fața echipei naționale a Franței. Primul și al treilea set s-au încheiat cu o diferență de 4 și —

respectiv — 3 puncte în favoarea voleibaliștilor francezi. Formația țării noastre a dominat în seturile II și V, pe care le-a câștigat cu diferențe de 7, 10 și — respectiv — 5 puncte asigurîndu-și astfel victoria.

Spectatorii și presa franceză au elogiat comportarea sportivilor romini, relevînd spiritul de combativitate, pregătirea tehnică și dorința de victorie a echipei R.P.R.

Zilele viitoare voleibaliștii romini vor susține alte întreceri cu echipe franceze.

Întîlnirea dintre echipele buccureștene „Dinamo” și „Progresul F.B.” s-a caracterizat printr-o dîrză luptă sportivă, în care ambele formații au făcut maximum de efort pentru obținerea unui rezultat favorabil. Cu toate că dinamoviștii au dominat cea mai mare parte a timpului de joc, acțiunile înaintării au fost lipsite de finalitate, majoritatea ocaziilor de marcare fiind ratate. Unicul gol marcat în acest meci și care a dus victoria echipei „Progresul F.B.” se datorește unei lovituri bine executate de Ozon, din fața careului echipei „Dinamo”. Mingea trasă în „zidul” alcătuit de apărătorii echipei „Dinamo” a ricoșat în poartă, surprinzînd pe portar.

Arbitrul C. Mitran, care a condus jocul cu autoritate, a procedat bine atunci cînd i-a eliminat de pe teren pe Iordache („Progresul”) și Ene („Dinamo”) pentru lovire reciprocă. Celelalte meciuri desfășurate în ca-

na, Urseanu a reușit să-și aducă victoria în partida cu Seimeanu. Partidele Reicher — Gh. Alexandrescu, Halic — Bălnel, Troianescu — Drimer și Crețulescu — Szabo s-au încheiat remiză.

Fără a mai continua jocurile, Samarian și Crețulescu au cedat partidele cu Bălnel și — respectiv — Rădulescu, iar întrecerile Breazu — Ruseanu, Drimer — Breazu și Ruseanu — Costea au fost consemnate remiză. Partida Gh. Alexandrescu — Troianescu a fost din nou întreruptă.

După șapte runde, Ciocltea și Günsberger se află în fruntea clasamentului, fiecare cu cîte 5 puncte.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

La reluarea partidei cu Szabo, Ciocltea și-a valorificat cu mutări precise avantajul pozițional, obținînd o nouă victorie. De asemenea, conducînd cu exactitate atacul în faza finală, Günsberger a câștigat partida cu Crețulescu. Mutările făcute de Costea la reluarea partidei cu Rădulescu au avut eficacitate, aducîndu-i victoria. Ghițescu și-a asigurat victoria la mutarea 65 în partida cu Seimeanu. De aseme-

nea, Urseanu a reușit să-și aducă victoria în partida cu Seimeanu. Partidele Reicher — Gh. Alexandrescu, Halic — Bălnel, Troianescu — Drimer și Crețulescu — Szabo s-au încheiat remiză.

Fără a mai continua jocurile, Samarian și Crețulescu au cedat partidele cu Bălnel și — respectiv — Rădulescu, iar întrecerile Breazu — Ruseanu, Drimer — Breazu și Ruseanu — Costea au fost consemnate remiză. Partida Gh. Alexandrescu — Troianescu a fost din nou întreruptă.

După șapte runde, Ciocltea și Günsberger se află în fruntea clasamentului, fiecare cu cîte 5 puncte.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

La reluarea partidei cu Szabo, Ciocltea și-a valorificat cu mutări precise avantajul pozițional, obținînd o nouă victorie. De asemenea, conducînd cu exactitate atacul în faza finală, Günsberger a câștigat partida cu Crețulescu. Mutările făcute de Costea la reluarea partidei cu Rădulescu au avut eficacitate, aducîndu-i victoria. Ghițescu și-a asigurat victoria la mutarea 65 în partida cu Seimeanu. De aseme-

nea, Urseanu a reușit să-și aducă victoria în partida cu Seimeanu. Partidele Reicher — Gh. Alexandrescu, Halic — Bălnel, Troianescu — Drimer și Crețulescu — Szabo s-au încheiat remiză.

Fără a mai continua jocurile, Samarian și Crețulescu au cedat partidele cu Bălnel și — respectiv — Rădulescu, iar întrecerile Breazu — Ruseanu, Drimer — Breazu și Ruseanu — Costea au fost consemnate remiză. Partida Gh. Alexandrescu — Troianescu a fost din nou întreruptă.

După șapte runde, Ciocltea și Günsberger se află în fruntea clasamentului, fiecare cu cîte 5 puncte.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

drul etapei de duminică s-au încheiat cu următoarele rezultate C.C.A. — „Locomotiva”-Constanța 4-0, „Flacăra”-Ploiești — „Știința”-Cluj 4-1; „Flamura Roșie”-Arad — „Avîntul”-Asiguranță astfel victoria.

Spectatorii și presa franceză au elogiat comportarea sportivilor romini, relevînd spiritul de combativitate, pregătirea tehnică și dorința de victorie a echipei R.P.R.

Natașe

În orașul german Rostock a început duminică seara întrecerea dintre reprezentativele de natașe și polo ale R. D. Germane și R.P.R.

Concurînd la proba de 1000 metri-liber, inotătorul român I. Novak s-a clasat pe primul loc, iar performanța realizată de el — 58,3 secunde — constituie un nou record al R.P.R. Remarcabil este succesul obținut de tînarul reprezentant al țării noastre, Al. Popescu, în cadrul probei de 200 metri-liber. Acesta a încheiat cursa victorios, înregistrînd timpul de 2 minute, 28,9 secunde — nou record al R.P.R.

La proba feminină de 100 metri-spatate victoria a revenit inotătoare germane Schneider. Tînara sportivă din echipa R.P.R., Maria Both, s-a clasat pe locul II, dobîrînd recordul țării la această probă.

Ștafeta de 4x100 metri-liber s-a încheiat cu victoria inotătoarelor germane. Formația de Juniori a R.P.R. a dominat în meciul de polo pe care l-a susținut cu reprezentativa juniorilor din R.D.G., cucerînd victoria cu scorul de 7-3.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

La reluarea partidei cu Szabo, Ciocltea și-a valorificat cu mutări precise avantajul pozițional, obținînd o nouă victorie. De asemenea, conducînd cu exactitate atacul în faza finală, Günsberger a câștigat partida cu Crețulescu. Mutările făcute de Costea la reluarea partidei cu Rădulescu au avut eficacitate, aducîndu-i victoria. Ghițescu și-a asigurat victoria la mutarea 65 în partida cu Seimeanu. De aseme-

nea, Urseanu a reușit să-și aducă victoria în partida cu Seimeanu. Partidele Reicher — Gh. Alexandrescu, Halic — Bălnel, Troianescu — Drimer și Crețulescu — Szabo s-au încheiat remiză.

Fără a mai continua jocurile, Samarian și Crețulescu au cedat partidele cu Bălnel și — respectiv — Rădulescu, iar întrecerile Breazu — Ruseanu, Drimer — Breazu și Ruseanu — Costea au fost consemnate remiză. Partida Gh. Alexandrescu — Troianescu a fost din nou întreruptă.

După șapte runde, Ciocltea și Günsberger se află în fruntea clasamentului, fiecare cu cîte 5 puncte.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

La reluarea partidei cu Szabo, Ciocltea și-a valorificat cu mutări precise avantajul pozițional, obținînd o nouă victorie. De asemenea, conducînd cu exactitate atacul în faza finală, Günsberger a câștigat partida cu Crețulescu. Mutările făcute de Costea la reluarea partidei cu Rădulescu au avut eficacitate, aducîndu-i victoria. Ghițescu și-a asigurat victoria la mutarea 65 în partida cu Seimeanu. De aseme-

nea, Urseanu a reușit să-și aducă victoria în partida cu Seimeanu. Partidele Reicher — Gh. Alexandrescu, Halic — Bălnel, Troianescu — Drimer și Crețulescu — Szabo s-au încheiat remiză.

Fără a mai continua jocurile, Samarian și Crețulescu au cedat partidele cu Bălnel și — respectiv — Rădulescu, iar întrecerile Breazu — Ruseanu, Drimer — Breazu și Ruseanu — Costea au fost consemnate remiză. Partida Gh. Alexandrescu — Troianescu a fost din nou întreruptă.

După șapte runde, Ciocltea și Günsberger se află în fruntea clasamentului, fiecare cu cîte 5 puncte.

Doar trei partide — din zece — s-au încheiat cu rezultate decise în cadrul rundei de duminică Ciocltea a obținut victoria în fața lui Voiculescu, iar Halic a câștigat partida susținută cu Ghițescu. Întrecerea dintre R. Alexandrescu și Günsberger a luat sîrșit cu rezultat de remiză.

La reluarea partidei cu Szabo, Ciocltea și-a valorificat cu mutări precise avantajul pozițional, obținînd o nouă victorie. De asemenea, conducînd cu exactitate atacul în faza finală, Günsberger a câștigat partida cu Crețulescu. Mutările făcute de Costea la reluarea partidei cu Rădulescu au avut eficacitate, aducîndu-i victoria. Ghițescu și-a asigurat victoria la mutarea 65 în partida cu Seimeanu. De aseme-



A. Günsberger (stînga) susține partida cu E. Crețulescu, pe care l-a învins după 49 de mutări.

TOMA POPA
antrenor de șah

În preajma celui de-al II-lea plan cincinal

Să ridicăm industria siderurgică la nivelul cerințelor dezvoltării economiei naționale!

Conducînd poporul muncitor pe calea construirii socialismului, partidul nostru înapăuște cu consecvență politica leninistă de industrializare socialistă a țării, asigurînd dezvoltarea cu precădere a industriei grele și în special a producției mijloacelor de producție. Dezvoltarea cu precădere a industriei grele este factorul principal care a stat la baza transformării României dintr-o țară agricolă înapoiată într-o țară industrială agrară în continuă dezvoltare, factorul principal care stă la baza avîntului întregii economii pe tagașul socialismului. Datorită dezvoltării industriei grele a putut fi creată industria constructoare de mașini, a putut fi dotată industria cu tehnica înaintată — deși la început a avut multe de făcut — au putut fi înzestrate cu mașini și utilaje noi agricultura, transporturile, industria ușoară și alimentară etc.

Înfruptura cu succes a politicii de dezvoltare cu precădere a industriei grele a pus ca sarcină fundamentală lărgirea bazei tehnice a industriei siderurgice, ramura care asigură materia primă — metalul necesar industriei constructoare de mașini.

Partidul și guvernul rezolvă cu succes aceste sarcini. Importante mijloace materiale și bănești au fost alocate pentru construirea și mărirea capacității uzinelor producătoare de metal. În cadrul primului plan cincinal s-a alocat numai industriei siderurgice 9,5% din totalul investițiilor făcute în industrie. La combinatul siderurgic din Hunedoara, la combinatul metalurgic din Reșița, la uzinele „Oțelul Roșu” și la alte întreprinderi siderurgice, vechile agregate au fost reconstruite, lărgite și modernizate. În același timp au fost construite și puse în funcțiune o serie de unități noi și agregate siderurgice — printre care două furnale noi, moderne, unul din ele avînd o capacitate de 450 m.c. Nivelul înzestrării energetice a întreprinderilor din industria siderurgică a crescut în anii

cincinalului cu 51%; a fost lărgită mult și baza de materii prime. Gradul de mecanizare a muncii și introducerea unor metode științifice de exploatare a minelor metalifere au făcut ca producția de minereu de fier să crească în 1954 de 2,9 ori în comparație cu anul 1948.

Creșterea gradului de tehnicitate în întreprinderile siderurgice, precum și munca plină de avînt a siderurgicilor au avut drept rezultat sporirea considerabilă a producției de metal. Față de 284.000 tone oțel cit s-a produs în anul 1938, astăzi, în prezent, la o producție de 785.000 tone, marcînd astfel un indice de creștere de 276%.

În acești ani au fost obținute progrese însemnate și în direcția ridicării calitative a producției siderurgice. Sortimentul de oțeluri a crescut cu circa 35 mărci noi, iar cel de lămi naș cu peste 11 profile noi. Ceea ce oglîndește puternic succesele calitative dobîndite este și creșterea greutății specifice a oțelurilor speciale și aliate în totalul producției de oțel. În comparație cu anul 1953, producția de oțeluri carbon selecționate și de calitate a atins anul acesta un nivel de 136%, iar cea de oțeluri aliate de 121%.

Cu toate rezultatele obținute, producția siderurgică și în primul rînd producția de oțel este încă rămasă în urmă față de cerințele de metal meșteșugite de industria noastră în plină dezvoltare. Desigur că aceasta nu poate să nu creze greutăți în îndeplinirea practică a politicii partidului de dezvoltare cu

IN EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURA POLITICA

au apărut în broșură: L. M. KAGANOVICI: Raport prezentat la sedința festivă a Sovietului din Moscova cu prilejul celei de-a 38-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. 32 pag. 40 bani

MIRON CONSTANTINESCU: Cuvântare rostită la adunarea festivă din Capitală consacrată celei de-a 38-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. 32 pag. 40 bani

Concursul pe țară al echipei or artistice de la sate

În cursul zilei de luni, în sala Studio a Teatrului Național „I. L. Caragiale” și în sala Casei de Cultură a Sindicatelor a continuat să se desfășoare etapa finală a concursului pe țară al echipei de teatru și brigăzilor artistice de agitație ale caminelor artistice, caseilor de cultură și colțurilor roșii din gospodăriile agricole colective.

La etapa finală a concursului s-au prezentat echipe de teatru sătești, din regiunile București, Iași, Timișoara, Oradea, Birlad și Galați.

Pe scena Casei de Cultură a Sindicatelor s-au întrecut brigăzile artistice de agitație. Programele prezentate au cuprins cîntece și jocuri populare, ghicitori și scenele care înfățișează aspecte din viața nouă a țărănimii și critica unele lipsuri din viața satului.

Concursul continuă în ziua de 28 noiembrie. (Agerpres)

Centenarul Teatrului Național din Craiova

Duminică au continuat manifestările prilejului de sărbătorire a centenarului Teatrului Național din Craiova.

În cursul dimineții, delegațiile teatrelor din întreaga țară au vizitat secția de păpuși a Teatrului Național unde s-a prezentat „Un vâlc din pășuni”. S-a vizitat de asemenea muzeul regional de artă.

Teatrul Național, orchestra Filarmonică de Stat „Oltenia”, corul ansamblului artistic de stat „N. Bălcescu” și Școala populară de artă au prezentat opereta „Vînătorul de păsări” de Zeller. Din distribuție au făcut parte Richard Rang, Ruja Milăulescu, Ion Făgășcu, Tamara Alexandru, Maria Cosma, Ilie Cernea, Madeleine Nedeanu și alții. Regia artistică aparține lui Manu Mediciu, artist emerit al R.P.R., balețul sub conducerea lui Marin Bădea, scenografia, Al. Cara-Manău.

Seara, Teatrul Național din Craiova a dat un spectacol festiv cu piesa „Vilaica Vodă” de Al. Davila.

Am interpretat: Teodor Păunescu și Ovidiu Rocoș, artiști emeriti ai R.P.R., Elena Stereșcu, Ion Marinescu și alții. Regia artistică aparține lui Ion S. Bologa.

Ambele spectacole s-au bucurat de un frumos succes. (Agerpres)

Spectacolul Teatrului Maghiar de Stat din Sf. Gheorghe în Capitală

Cu prilejul turnulei pe care îl întreprinde în Capitală, Teatrul Maghiar de Stat din Sf. Gheorghe a prezentat luni seară pe scena Teatrului C.C.S. piesa „Familia Kovacs” de Ana Novac, o nouă creație a dramaturgilor originali în limba maghiară.

Spectacolul a fost realizat în direcția de scenă a lui Jakabffy Dezso. Din distribuție au făcut parte Biró Levente, Hegyessy Magda, Zsoldos Arpad, Lázár Erzsébet, Takács Anna, Finna Rozsár, Mester Andras, Aranyi Julia, Elephand Jozsef, Vajda Endre și alții. (Agerpres)

Un ciclu de conferințe despre literatura și arta de peste hotare

Biblioteca Institutului pentru relațiile culturale cu străinătatea organizează un ciclu de conferințe care vor avea loc săptămînal, în fiecare marți, orele 19, în sediul Bibliotecii din Bd. Dacia 28.

Azi, 22 noiembrie, scriitorul Petre Comarnescu va conferența despre „Viața și opera scriitorului american Mark Twain”.

În săptămîni următoare se vor ține, printre altele, conferințe cu temele: „Curentii noi în literatura germană”, conferențiar prof. univ. Jean Livescu, „Reflecția teatrală contemporană în Expoziția internațională a teatrelor de la Viena”, conferențiar I. Sahighian, „Actualitatea teatrului dramaturgului sovietic A. Korneiucik”, conferențiar Vasile Moldovan, directorul Teatrului Național din București.

INFORMAȚII

La invitația Comitetului Femeilor Democratice din R. P. Romîni, luni la amiază a sosit în Capitală Odette Roux, secretară a Federației Democratice Internaționale a Femeilor, care va participa la manifestările prilejului de sărbătorire celei de-a 10-a aniversări a F.D.I.F.

Sosirea în U. R. S. S. a unei delegații parlamentare austriace

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS Răspunzînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 20 noiembrie a sosit la Moscova o delegație de membri ai parlamentului austriac. Delegația este condusă de A. Frisch, președintele Consiliului federal.

La sosirea delegației austriace, A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., a rostit o scurtă cuvîntare. El a spus: „Domnule președinte! Domnilor deputați! În numele Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, îmi permit să vă salut cu prilejul sosirii dvs. în capitala Uniunii Sovietice — Moscova.

Sîntem bucuroși să vedem în persoana dvs. pe reprezentanții poporului austriac care și-a cîștigat libertatea și independența deplină în urma încheierii Tratatului de stat.

Fără îndoială că vizita dvs. în Uniunea Sovietică va contribui la întărirea acelor relații sincere de prietenie care s-au stabilit între popoarele țărilor noastre.

Cunoașterea vieții și muncii pașnice a cetățenilor sovietici vă va permite să vă convingeți de dorința lor fierbinte

de a trăi în prietenie și pace atît cu poporul austriac cît și cu toate popoarele mari și mici.

Bine ați venit, dragii oaspeți!” A. Frisch, șeful delegației parlamentare austriace, a rostit o cuvîntare de răspuns în care a spus printre altele: „Domnule președinte, dragii mei prieteni!

Invitația guvernului sovietic de a vizita Uniunea Sovietică ne-a emoționat foarte mult. Am fost deosebit de bucuroși aflînd motivele acestei invitații. Era vorba că între popoarele austriac și noi trebuie să se dezvolte relații de prietenie. Din păcate, istoria a cunoscut momente cînd între noi nu existau relații de prietenie. În istorie se întîlnesc astfel de situații. Dar un progres al istoriei nu poate fi considerat decît acel moment cînd vom reuși să înlăturăm toate piedicile care stau în calea stabilirii unei păci prietene.

În această invitație și în sosirea noastră aici vedem o asemenea acțiune care ar fi o treaptă preliminară spre ceea ce năzuim cu toții — spre pace pentru poporul nostru, spre pace pentru poporul dvs., spre o viață în pace și înțelegere între cele două popoare ale noastre.”

Să fie admise în O. N. U. toate cele 18 state!

Comentarii ale presei italiene în legătură cu problema admiterii de noi membri în O. N. U.

ROMA 21 (Agerpres). — TASS La 19 noiembrie, într-o declarație făcută la ambasada sovietică în fața corespondenților de presă italieni și străini, A. E. Bogomolov, ambasadorul U.R.S.S. în Italia, a explicat poziția Uniunii Sovietice în problema admiterii de noi membri în O.N.U. După cum se știe, această problemă, a cărei rezolvare se impune de mult, este examinată de mulți ani în organele O.N.U., dar fără succes. Se știe de asemenea că Uniunea Sovietică stăruie în mod constant asupra rezolvării ei cît mai grabnice și că guvernul sovietic sprijină în întregime propunerea Canadei de a se admite în O.N.U. toate cele 18 state (inclusiv Italia) care au făcut cereri în acest sens.

În presă s-a mai menționat că, după părerea Uniunii Sovietice, adoptarea acestei propuneri ar contribui la îmbunătățirea relațiilor dintre state și la întărirea Organizației Națiunilor Unite.

Publicind la loc de frunte știrea despre interviul acordat ziaristilor de

A. E. Bogomolov, o serie de ziare italiene subliniază că adoptarea propunerii Canadei, sprijinită în întregime de Uniunea Sovietică, ar asigura admiterea Italiei în Organizația Națiunilor Unite, fapt care era întîrziat pînă în prezent din cauza discriminărilor practice de Statele Unite față de unele state care au dreptul să fie admise în O.N.U. Ziarul „Avanti!” arată că în prezent unicul obstacol în calea admiterii Italiei în O.N.U. este poziția Statelor Unite care vor să excludă Republica Populară Mongolă dintre țările menționate în propunerea Canadei.

Chiar și multe ziare de dreapta, care deobicei se pronunță în sprijinul politicii externe americane, recunosc că poziția Statelor Unite în această problemă contravine intereselor întîrzierii colaborării internaționale și intereselor naționale ale Italiei. Ziarul „Tempo” cere „să se exercite o influență asupra Statelor Unite”, pentru „a le convinge” să nu folosească veto-ul în legătură cu admiterea R. P. Mongolei.

Manifestări în Franța cu prilejul „Zilelor prieteniei franco-romîne”

PARIS 20 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres transmite: La 18 noiembrie au sosit la Paris, pentru a participa la manifestările organizate cu prilejul „Zilelor prieteniei franco-romîne” mai multe personalități reprezentînd cercurile artistice, științifice și culturale din Republica Populară Romîni. Printre acestea se află acad. prof. Stoiilov, membru al Academiei Republicii Populare Romîne, pianistul Gheorghe Halmos, artist emerit al Republicii Populare Romîne, și Alexandra Roșanu, director la Institutul romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea.

În cadrul manifestărilor organizate cu prilejul „Zilelor prieteniei franco-romîne”, medicii romîni dr. Șaraga prim locitor al ministrului Sănătății al R. P. Romîne, și acad. prof. Benetato, șeful catedrei de fiziologie a Institutului medico-farmacologic din Cluj, au vizitat clinica doctorului Klotz, de la spitalul „Bichat” din Paris. Profesorul Benetato a prezentat în fața întîrzierii și asistenților spitalului un expozat asupra metodelor sale de cercetări, expozu care a fost urmărit cu atenție deosebită de cei prezenți.

Profesorii Șaraga și Benetato au fost de asemenea primii la Facultatea de Medicină din Paris. Profesorul Benetato a făcut o comunicare științifică.

Acord comercial sovieto-englez în domeniul aviației civile

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS În urma tratatelor care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie, la 19 noiembrie 1955 a fost semnat la Moscova un acord între Direcția

generală a flotei aeriene civile de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. și Societatea engleză de aviație „British European Airways”, cu privire la colaborarea comercială în domeniul aviației civile.

Conferința țărilor semnatare ale pactului agresiv de la Bagdad

BAGDAD 21 (Agerpres). — La 21 noiembrie a început la Bagdad — capitala Irakului — conferința țărilor semnatare ale pactului de la Bagdad — Anglia, Turcia, Iranul, Irakul și Pakistanul. Anglia este reprezentată la această conferință de ministrul său de Externe, MacMillan, Turcia de primul ministru Mendres, Iranul, Irakul și Pakistanul de primii lor miniștri —

respectiv Hossein Ala, Nuri Said și Clouddi Mohamed Ali. De asemenea, din partea Statelor Unite participă cîțiva „observatori militari și politici”. În cadrul conferinței de la Bagdad vor fi desemnați membrii consiliului permanent al pactului de la Bagdad și urmează să fie create două comisii — una militară și una economico-financiară.

Ziarul „Bahtiar” despre prejudiciile aduse Iranului de pactul de la Bagdad

TEHERAN 20 (Agerpres). — TASS Conținînd conferința țărilor participante la pactul de la Bagdad, ziarul „Bahtiar” a publicat un articol de fond, în care se spune, printre altele, că adărrarea Iranului la acest pact aduce, încontestabil, prejudicii, deoarece Uniunea Sovietică dezaproabă această acțiune a guvernului iranian. Acest fapt nu este neînsemnat, el poate avea consecințe serioase pentru noi. La conferință, primul ministru Hossein Ala trebuie să atragă atenția asupra obligațiilor noastre față de Uniunea Sovietică. Nu dorim în nici un caz să ne situăm pe o poziție ostilă față de Uniunea Sovietică.

La conferința de la Bagdad, conțină ziarul, primul ministru trebuie să declare deschis că în condițiile în care copiii din Beludjistan se hrănesc cu iarbă și în majoritatea regiunilor Iranului populația nu are un codru de pîine, poporul iranian nu poate să alocie pentru scopuri militare nici măcar un dinar din veniturile realizate de pe urma petrolului.

Ciocniri între populație și trupele engleze în Cipru

NICOSIA 20 (Agerpres). — La 19 noiembrie au avut loc în numeroase localități din Cipru noi demonstrații antibritanice și ciocniri între populație și trupele engleze. În localitatea Lanarca, trupele engleze au atacat o demonstrație a tineretului cipriot care

manifesta în favoarea unirii cu Grecia. În tinutul muntos Troodos a avut loc ciocniri între patrioți ciprioți și unități militare engleze. Forțele militare engleze din Cipru se află de 24 de ore în stare de alarmă.

Un articol al ziarului „Pravda”, consacrat dirijorului George Georgescu

Sub titlul: „Măiestria unui dirijor eminent”, I. Șaporin, artist al poporului din U.R.S.S., semnează în ziarul „Pravda” din 21 noiembrie un articol consacrat dirijorului român George Georgescu, care a dirijat în ultimul timp o serie de concerte în diferite orașe din Uniunea Sovietică. Autorul articolului relevă marile calități artistice ale dirijorului român, pe care îl consideră drept unul din cei mai de seamă dirijori ai zilelor noastre. Concertele dirijorate de George Georgescu, scrie autorul articolului, s-au bucurat de o primire entuziastă din partea ascultătorilor sovietici.

„Unificarea Germaniei este o chestiune a germanilor înșiși”

Declarațiile lui Dehler, președintele partidului liber, democrat din R. F. Germană

BONN 21 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „Frankfurter Allgemeine”, Dehler, președintele partidului liber democrat, (partid din coaliția guvernamentală), a declarat la 19 noiembrie la Muhlheim, în cadrul adunării organizației locale a acestui partid, că delegația observatorilor Republicii Federale Germane la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe n-a dat dovadă de inițiativă și n-a stabilit nici un fel de contact cu delegația sovietică. Unificarea Germaniei, a spus el, este în primul rînd o chestiune a germanilor înșiși. De aceea Occidentul nu trebuie să se declare nemulțumit dacă germanii vor duce ei înșiși tratative cu rușii în această problemă care are cea mai mare însemnătate pentru soarta lor. Dehler a declarat că tratativele cu Uniunea Sovietică pot fi înnumerate de succes numai în cazul cînd se va manifesta dorința de a accepta „anumite variații” în ceea ce privește acordurile de la Paris.

Un nou plan american de inarmare bacteriologică

Relatările ziarului vestgerman „Vorwaerts”

BERLIN 21 (Agerpres). — Ziarul „Vorwaerts”, organul central al partidului social-democrat din Germania occidentală, care apare la Colonia, publică un editorial în care acuză Statele Unite de a fi inițiat un uriaș plan de reînarmare bacteriologică chiar în ajutorul conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri.

Potrivit articolului din „Vorwaerts”, în primele săptămîni anterioare conferinței de la Geneva, Harold Stassen, consilierul special al președintelui Eisenhower pentru problemele dezarmării, a ordonat unui grup de opt oameni de știință americani să accelereze cercetările în domeniul războiului chimic, bacteriologic și radiologic, cerîndu-le să pregătească pentru începutul lunii ianuarie 1956 un raport cuprinzător.

„Scopul marelui stat major american — comentează ziarul vest-german — este de a sustrage aceste mijloace de exterminare în masă unui eventual acord internațional privind interzicerea armelor atomice și în general a celor de exterminare în masă”. Potrivit aceluiași ziar, același scop ar fi urmărit și de planul american privitor la inspecția din avion întrucît nici un avion nu ar putea identifica laboratoarele unde se fabrică aceste gaze și se pregătesc bacterii.

Peste 2 milioane de accidente de muncă în 1954 în Germania occidentală

STUTTART 20 (Agerpres). — Ziarul „Stuttgarter Zeitung” publică o știre cu privire la desfășurarea lucrărilor congresului vest-german pentru problemele ocrotirii muncii, care a avut loc recent la München. La acest congres s-a arătat că în 1954, în Germania occidentală, au avut loc peste 2.000.000 de accidente de muncă, din care 7.000 au fost cazuri mortale.

În raportul publicat de Casa de asigurări sociale din Hamburg se arată că în 1954, un număr de 40.405 din cei 608.368 de membri ai acesteia au suferit accidente de muncă. Aceste cifre cresc an de an.

Recent, Hohlwegler, ministrul Muncii din landul Baden-Württemberg, a declarat că în cel de al treilea trimestru al anului curent numărul accidentelor de muncă din acest land a sporit de la 5.000 la 30.260, dintre care 157 cazuri mortale.

În lumina faptelor

Manevrele N. A. T. O. provocă pagube de milioane

Manevrele de toamnă efectuate de trupele olandeze subordonate N.A.T.O. în raionul Buren (Germania occidentală) au pricinuit pagube care, potrivit calculului organelor oficiale vest-germane, se cifrează la aproape 5.000.000 de mărci. Într-un sat 51 de tancuri au trecut peste un cîmp de 10 ha. Comuna apreciază pagubele pricinuite de aceste manevre la 400.000 mărci.

Indignarea populației din raionul Buren a fost atît de mare încît s-a ajuns la ciocniri deschise cu trupele de ocupație. În urma protestelor, trupele au fost nevoite să înceteze înaintea de termen manevrelor lor în acest raion.

După conferința de la Geneva

Ce au arătat discuțiile în problema securității europene și în problema germană

În timpul recentei conferințe a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, un observator occidental a afirmat — nu fără teme — că opinia publică a reprezentat cea de-a cincea mare putere participantă la conferință. Într-adevăr, conferința s-a desfășurat sub semnul interesului uriaș manifestat față de lucrările ei de masele cele mai largi ale popoarelor, sub semnul viguroaselor lăuri de poziție ale opiniei publice pentru reglementarea problemelor aflate în discuție.

Popoarele sînt vital interesate în soluționarea cît mai grabnică a principalelor probleme internaționale regulate, în deslindarea încordării internaționale, în stabilirea încrederii și a unei colaborări trainice între state.

Două puncte de vedere

Noțiunea de securitate europeană, necesitatea înfăptuirii ei, calea ce trebuie urmată în acest scop sînt chestiuni deosebit de apropiate intereselor popoarelor, deoarece ele decurg din învațămintele istorice de necontestat. Experiența amară a celor două războaie mondiale, pe care a cunoscut-o din plin și poporul român, dovedește că împărțirea Europei în grupări militare adverse și mai ales agresivitatea militarismului german — vechii și înverșunat vrăjmași ai păcii — au constituit întotdeauna surse de nenorociri și suferințe fără margini pentru popoarele europene. Ați din Răsărit, cît și din Apus. În rîndurile popoarelor, în amintirea cărora sînt încă vii anii cumplii ai cuceririi hitleriste și a înrădăcinat convingerea că atîta vreme cît acești factori nu sînt înlăturați, pacea și securitatea internațională nu pot fi asigurate.

Uniunea Sovietică a dovedit și dovedește în permanență că ea ține întru totul seama de interesele ambelor state germane. Nu este tocmai U.R.S.S. aceea care întreține legături diplomatice și economice atît cu R. D. Germană, care este un stat al muncitorilor și țăranilor, cît și cu R. F. Germană, care este un stat burghez? Aceasta nu înseamnă însă că Uniunea Sovietică ar putea fi de acord cu lichidarea eucerilor sociale ale oameilor muncii din R. D. Germană. În zădărnici încercări anume cercuri oficiale din Occident să ignoreze R. D. Germană, refuzînd s-o „recunoască”. Independent de voiața acestor cercuri, R. D. Germană există, ea are un mare viitor, deoarece pășește pe calea largă a dezvoltării întregii omeniri și are prieteni puternici și credincioși. Acești prieteni sînt popoarele tuturor țărilor lagărului democratic, în frunte cu Uniunea Sovietică, sînt masele largi de oameni ai muncii de pretutindeni, iubitori de pace și progres. Poporul român nutrește sentimente de căldă simpatie și de adevărată prietenie față de R. D. Germană, față de forțele patriotice și democratice ale întregului popor german.

Spre deosebire de atitudinea reprezentanților puterilor occidentale, delegația Uniunii Sovietice la conferința de la Geneva s-a situat pe o poziție profund realistă în problema germană. Arătînd că Uniunea Sovietică este pentru refacerea unității Germaniei, pe baza unor adevărate alegeri libere, reprezentanții U.R.S.S. au subliniat că rezolvarea problemei germane constituie în primul rînd o chestiune a germanilor înșiși.

Este evident că astăzi, cînd există două state germane, calea reglementării problemei germane, a unificării Germaniei, este calea apropiării între cele două state germane, a tratatelor și colaborării între ele. În acest scop delegația Uniunii Sovietice a formulat la conferință importanta propunere cu privire la crearea unui Consiliu pe întreaga Germanie, alcătuit din reprezentanții R.D.G. și R.F.G., care inițial ar putea coordona acțiunile corespunzătoare ale celor două state în domeniul vieții politice, economice și culturale și care ar da totodată posibilitatea să se asigure soluționarea problemei germane pe baza unor alegeri cu adevărat libere. Crearea acestui organism nu în încălece interesele nici unuia din actualele state germane și nu ar afecta rînduile științifice existente în R.D.G. sau în R.F.G.

Cerînțe ce nu pot fi ignorate

Ca urmare a discuțiilor de la Geneva, în Germania occidentală s-a înregistrat o nouă deplasare în opinia publică. În favoarea unei politici mai realiste, îndreptate spre crearea condițiilor pentru unificarea Germaniei. În cele mai largi cercuri vest-germane se răspîndește convingerea că propunerile Uniunii Sovietice în problema germană sînt singurele propuneri realiste în situația actuală. Presa reacționară din această parte a Germaniei pretinde că poziția Uniunii Sovietice în problema germană ar fi provocat „decepții”. Cui anume? Este evident că decepționați pot fi doar aceia care au crezut afirmările fantaziste ale adeșilor remilitarizării, în sensul că îndată ce Germania occidentală va fi inclusă în pactul atlantic (N.A.T.O.) problema germană va fi ca și rezolvată. În realitate, situația este cu totul alta. Reîntoarcerea la clarificarea în timpul conferinței de diversi oameni politici vest-germani ca Ollenhauer și Wehner, lideri ai partidului social-democrat, Mocker și Feller, din partea partidului refugiaților ziar „Nürnbergischer Nachrichten” și altele ziar vest-germane recunosc acum pe față că „pactul atlantic stă în calea reunificării germane”.

Ideea susținută de delegația sovietică la Geneva că numai o apropiere între cele două părți ale Germaniei poate deschide calea spre unificare, prinde tot mai mult teren în R.F.G. Acțiunile lui Washington în articol publicat zilele trecute cunoscutul ziarist american Walter Lippman, sublinia: „Poziția noastră (S.U.A. — N.R.) este într-adevăr foarte grea... dacă S.U.A. continuă să insiste asupra condițiilor lor actuale în vederea rezolvării problemei germane, aceasta va duce la tratative directe între Germania de vest și cea de est”.

În opoziție cu acele cercuri influente din S.U.A. care în problema germană cer să fie continuată politica faimantară de pe „poziții de forță”, unii oameni politici mai realști, care își dau seama de evoluția stării de spirit din Germania occidentală, declară — așa cum face bunăoară George Kennan, fost ambasador al S.U.A. la Moscova — că „oamenii slăbiți de la Bonn sînt „obosiți de Occident” și că în rîndurile lor se răspîndește tot mai mult ideea că „alianța militară a Germaniei occidentale cu S.U.A. stă în calea reunificării”. Este semnificativă totodată poziția adoptată de ziarul american „Providence Journal”, care a cerut zilele trecute Departamentului de Stat să încerce să stabilească „un guvern de coaliție pentru întreaga Germanie”, din care să facă parte reprezentanți ai guvernului R.F.G. și ai guvernului R.D.G.

Popoarele europene continuă să urmărească cu cea mai mare atenție evoluția evenimentelor în legătură cu importanta problemă a securității europene și cu problema germană. Ele au convingerea fermă că există posibilități reale pentru rezolvarea acestor probleme potrivit intereselor păcii și își sporesc eforturile pentru deslindarea mai departe a încordării internaționale. Poporul român, care a îndurat suferințe imense în cursul celor două războaie mondiale, este profund interesat în înfăptuirea cît mai grabnică a unui sistem eficace de securitate în Europa menit să nu mai facă posibilă reînvierea militarismului german agresiv, în statornicirea păcii și a unei colaborări trainice între țărilor și popoarele continentului nostru.

B. STOIAN

Vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov în India

Prinzul oferit de J. Nehru în cinstea oaspeților sovietici

DELHI 21 (Agerpres). — TASS La 20 noiembrie, J. Nehru, primul ministru al Republicii India, a oferit un prinz în cinstea lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Au participat de asemenea toate persoanele care îi însoțesc, precum și Radhakrishnan, vicepreședintele al Indiei, miniștri, funcționari superiori din ministere și șefii reprezentanților diplomației ale unor state străine, acreditați în India.

În timpul prinzului, primul ministru Nehru a toastat în sănătatea președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Vorosilov. Orchestra a executat Imnul de stat al Uniunii Sovietice.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, a toastat în sănătatea președintelui Republicii India, Rajendra Prasad. Orchestra a executat Imnul de stat al Indiei.

Cuvîntarea rostită de Jawaharlal Nehru

Excelențe, domnilor!
Stimații noștri oaspeți din Uniunea Sovietică se află la Delhi abia de două zile și jumătate. În acest timp scurt, ei au fost martorii primirii minunate pe care le-a făcut-o populația acestui oraș. Cred că nu este necesar să mai spun ceva în legătură cu această primire, deoarece poporul nostru s-a pronunțat clar în noi nu sîntem decât reprezentanții poporului. Totuși, aș vrea să exprim în numele meu personal și în numele guvernului nostru cel mai cald salut domnului Bulganin și domnului Hrușciov, precum și celorlalți oaspeți din Uniunea Sovietică.

din India, am pus meșterii marilor noștri conducători, la plete lor și de asemenea metodele pașnice la care am recurs în lupta noastră pentru libertate. Cu atât mai mult credem în pace și colaborare. Pentru noi, ca și pentru multe alte țări, aceasta reprezintă o chestiune de cea mai mare însemnătate, deoarece dacă războiul se va năpusti asupra lumii, cu toate ororile și nenorocirile sale, marea muncă de construcție întreprinsă de noi se va opri în loc.

triva nimănui. Singura alianță spre care tindem este alianța bazată pe bună credință și colaborare. Dacă cauli pacea, aceasta trebuie să-o faci prin metode pașnice, folosind limbajul păcii și bună voinței.

Am avut cîntec, după cum știți, să vizitez Uniunea Sovietică și să mă bucur acolo de o primire călduroasă și cordială. Aș vrea să-mi exprim profunda recunoștință față de excelențele voastre și de poporul Uniunii Sovietice pentru simpatia exprimată față de mine, simpatie ce iese din cadrele oricărei oficialități. Am constatat că în Uniunea Sovietică s-au trasf sarcini uriașe și s-a făcut mult pentru bună starea poporului. Am constatat înainte de toate o năzuință fermă și larg răspîndită spre pace.

Nu este un simplu salut oficial. Evenimentele au arătat că între popoarele celor două mari țări ale noastre există o profundă prietenie și înțelegere reciprocă, ceea ce înseamnă mai mult decît toate salutarile oficiale. Înțelegerea reciprocă și prietenia s-au dezvoltat mereu, deși drumurile pe care pășesc țările noastre diferă unul de celălalt. În ciuda acestor deosebiri între țările de a aborda soluționarea problemelor noastre, fapt care este inevitabil în condițiile care determină situația țărilor noastre, a popoarelor noastre, între noi nu au existat nici un fel de elemente de conflict. Dimploviv, s-a constatat o apropiere reciprocă în numeroase domenii importante de activitate. Aș fi fericit dacă aceasta ar fi situația în numai în prezent, ci și în viitor. Sîntem vecini, și este adevărat că între țările noastre au existat relații de bună vecinătate și relații de prietenie și avantaj reciproc. Sîntem convinși că această prietenie este necesară pentru alte chestiuni de mai mare amploare și, în primul rînd, pentru cauza de cea mai mare importanță, vitală — cauza păcii în lumea întreagă.

Au avut intenția să învățăm pe ații, dar sîntem convinși că pacea în întreaga lume și securitatea nu pot fi realizate cu ajutorul paștelor și alianțelor militare sau prin stocarea de armament. Nu sîntem înclinați spre militarism și nu aprobăm folosirea forțelor militare și a abordării războinicilor a problemelor actuale. Se discută mult despre „războiul rece”, despre lagăre și grupuri rivale, despre blocuri și alianțe militare, și toate acestea se fac „în numele păcii”. Noi nu facem parte din nici un fel de lagăre sau alianță militară. Singurul lagăre din care facem parte este lagărul păcii și bună voinței. El trebuie să cuprindă un număr cât mai mare de țări și nu trebuie să fie îndreptat împo-

Nu avem nici un fel de pretenții față de unele țări sau popoare. Noi dorim tuturor bună stare și năzuim fierbinte ca libertatea și progresul social și economic să devină un bun al tuturor țărilor. Negarea libertăților, precum și discriminarea rasială, nu numai că sînt ne la locul lor, dar asigură în ele germele din care încolțeste arborele răului — al conflictelor și războaielor.

Cred sincer că vizita dumneavoastră în India va contribui la mărirea cazului a păcii și colaborării pentru care luptăm cu toții și dv. Înșivă veți constata că poporul Indiei își consacră eforturile nu numai îmbunătățirii situației proprii, ci și cauzei de a împiedica războiul în întreaga lume.

Cuvîntarea rostită de N. A. Bulganin

Domnule prim-ministru!
Domnilor!
Înainte de toate, îndreptul-mi să exprim mulțumiri sincere stimulatului prim-ministru al Republicii India, dl. Nehru, pentru sentimentele lui calde și urările lui prietenești la adresa Uniunii Sovietice și a oamenilor sovietici.

Pe toate acestea, guvernul sovietic nu pierde speranța și este convins că în cele din urmă cele patru puteri vor rezolva în modul convenit problemele ce le stau în față.

Nu numai ale Asiei. Este clar pentru oricine că prestigiul Indiei crește nu numai pentru că este una din cele mai mari țări ale lumii, ci și pentru că acționează ferm și consecvent ca luptător pentru pace. În această ordine de idei nu putem să nu amintim din nou uriașă însemnătate pe care a avut-o conferința de la Bandung a țărilor Asiei și Africii, care a contribuit la crearea „spiritului Bandungului” — a atmosferei care ușurează rezolvarea problemelor legate de destinele popoarelor Asiei și Africii.

În tot decursul istoriei, țările noastre au întreținut relații de prietenie și colaborare cu țările din jurul lor. Popoarele Uniunii Sovietice și Indiei au găsit în todeauna sprijin în lupta lor pentru un viitor mai bun. Prietenia, colaborarea lor s-au întărit și mai mult deosebi în prezent cînd India și U.R.S.S. au multe interese comune în lupta pentru pace, pentru fericirea oamenilor. Relațiile noastre se întemeiază pe cele cinci principii cunoscute. Aceste principii au fost formulate în declarația noastră comună cu domnul Nehru în iunie a. c. cînd, împreună cu întregul popor sovietic, l-am sălutat cu bucurie în țara noastră. Uniunea Sovietică va respecta cu strictețe aceste principii în relațiile ei cu India și cu celelalte țări iubitoare de pace care au proclamat deja aceste principii sau sînt gata să adere la ele.

În Asia s-au produs și se produc schimbări istorice, cele mai mari țări ale acestui continent sînt Republica Populară Chineză, India și Uniunea Sovietică. Pentru cauza păcii generale este extrem de important faptul că relațiile dintre aceste țări puse se întemeiază pe principiile trinitice ale coexistenței pașnice, prieteniei și colaborării.

Prestigiul internațional al Republicii India crește an de an. India are un rol tot mai însemnat în discutarea și rezolvarea problemelor Asiei, și

Vizitarea orașului Agra

DELHI 21 (Agerpres). — TASS transmite:
La 20 noiembrie, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au vizitat orașul Agra, situat la 200 km. sud-est de Delhi, unde se află monumentele arhitectonice ridicate în perioada înfloririi imperiului marilor mogoli. Aici, oaspeții au fost întâmpinați de K. M. Munshi, guvernatorul statului Uttar Pradesh, și de reprezentanții de seamă ai autorităților civile și militare locale.

locuitorii ai acestei regiuni, care sosiseră cu mult timp înainte pentru a-i saluta pe N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov. La sosirea oaspeților au răsănit exclamațiile: „Indienii și rușii sînt frați!”. „Trăiască Bulganin și Hrușciov!”.

Intîmpinați de mii de locuitori ai orașului Agra. S-au repetat scenele emoționante ale întîlnirii oaspeților sovietici cu poporul Indiei.

Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov

Permiteți-mi ca în numele meu, în numele prietenului meu Nikolai Aleksandrovici Bulganin și în numele prietenilor care ne însoțesc, să vă salut și să vă exprim caldele noastre sentimente și bunele noastre urări. (Aplauze).

Am vizitat adineauri remarcabila creație a unor minți omenești — minunatul mausoleu. Cînd am privit această construcție, am fost animat de două sentimente: primul a fost sentimentul de admirație față de măreția poporului, de arta sa, de cultura sa, de măiestria sa, care au înflorit încă cu mult secole în urmă. Acest monument este o mindiră a poporului vostru.

În mine s-a trezit însă și un alt sentiment. Fără să vreau m-am gîndit cum regii și împărații n-au cruțat munca omului, cum au risipit-o înălțînd astfel de monumente cu milnote oamenilor peste care stăpîneau, ei au scuturit forțele și mijloacele poporului cu un cîlc scop — de a se glorifica pe ei în fața lumii.

Vă pot încredința că poporul nostru nutrește, la rîndul său, cele mai sincere sentimente de prietenie față de poporul Indiei. (Aplauze furtivoase).

Am văzut măcheta mausoleului Taj-Mahal, N. S. Hrușciov a continuat: „Acesta este un dar minunat, care dovedește măreția țărilor și măiestria poporului indian. Acest dar este de neprețuit. La darurile pe care vi le-am oferit noi, alăturăm sentimentele noastre cele mai prietenești față de India. Noi sîntem prietenii dv. pe orice vreme și dacă va bate vîntul sau vreun curent dăunător sănătății poporului indian, amînții-vă de noi, iar noi nu vă vom uita niciodată.”

În mulțumirea de răspuns, guvernatorul Munshi a exprimat recunoștința pentru darurile ce i-au fost oferite.

N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au vizitat parlamentul Republicii India

DELHI 21 (Agerpres). — TASS

La 21 noiembrie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au vizitat Parlamentul Republicii India.

N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au urmărit desfășurarea ședinței. Apoi, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au trecut în sala de ședințe a Consiliului statelor unde în același timp se discuta proiectul de lege care prevede o anumită lărgire a drepturilor femeilor și îmbunătățirea situației lor.

La ora 16,30, ora locală, a continuat ședința Camerei Inferioare a Parlamentului indian — Camera Populare. S-a discutat proiectul de lege cu privire la „înregistrarea presei”, care figurează pe ordinea de zi și care se referă la măsurile de organizare a activității ziarelor și editurilor din India. Membrii guvernului în frunte cu primul ministru, J. Nehru, și-au ocupat locurile în primul rînd al fotoliilor deputaților. Deputații au întîmpinat cu aplauze pe N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov cînd aceștia au intrat în sala de ședințe și și-au ocupat locurile în stînga speakerului.

La ora 18, ședința celor două Camere a fost suspendată. Deputații au trecut în grădina situată în centrul clădirii rotunde a parlamentului între sediile celor două Camere. Membrii Camerei Populare și ai Consiliului statelor i-au salutată prietenește pe N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov și s-au întîlnit cu ei mai mult timp. Primul ministru Nehru a luat parte la aceste discuții.

Inflinirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov cu copiii din Delhi

DELHI 21 (Agerpres). — TASS N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și-a consacrat dimineața zilei de 21 noiembrie inflinirii cu copiii indieni din Delhi.

După paradă, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov, însoțiți de primul ministru J. Nehru, au vizitat tabăra organizației de cercetași. Copiii au fost entuziasmați de atenția manifestată de oaspeții sovietici față de odihna și distracțiile lor.

Declarația șefului delegației economice iugoslavo care a vizitat R. P. Polonă

BELGRAD 21 (Agerpres). — Ziare „Borba” anunță că la 20 noiembrie s-a înnoapoiat la Belgrad, venind de la Varșovia, delegația economică a Iugoslaviei care a dus tratative cu privire la schimbarea mărilor și colaborarea economică dintre Iugoslavia și Polonia. Nicola Mincev, șeful delegației și membru al Vceei federative executiv, a declarat reprezentativ și președii iugoslavo că tratativele s-au desfășurat cu succes.

Considerăm, a declarat Mincev, că documentele pe care le-am semnat prezintă un mare succes pe calea dezvoltării relațiilor economice dintre țările noastre. Aceste tratative și rezultatele lor reprezintă un aport la cauza întăririi colaborării economice internaționale și a păcii în lumea întreagă.

Poporul englez luptă pentru continua destindere a încordării internaționale

MONTECARLO 21 (Agerpres). — TASS transmite:
La 20 noiembrie a avut loc în piața Trafalgar, din centrul Londrei, din inițiativa organizației „Mișcarea pentru pace a fișilor combatanți” un miting de protest împotriva renvierii militarismului german. Veteranii din cel de-al doilea război mondial care au luat cuvîntul la miting au vorbit despre colaborarea dintre Anglia, Uniunea Sovietică și Statele Unite în timpul luptei comune împotriva tascismului german și au chemat să se obțină întărirea acestei colaborări în lupta pentru asigurarea unei păci trairnice, pentru menținerea „spiritului Genevei”.

„Pe lângă un mare succes pe calea dezvoltării relațiilor economice dintre țările noastre, aceste tratative și rezultatele lor reprezintă un aport la cauza întăririi colaborării economice internaționale și a păcii în lumea întreagă.”

Partidul cooperatist se pronunță pentru un pact de securitate colectivă

LONDRA 21 (Agerpres). — TASS transmite:
La 19 și 20 noiembrie s-au desfășurat la Londra lucrările celei de-a 29-a conferințe anuale a partidului cooperatist.

Acum este incontestabil că dacă există dorință, puterile occidentale pot să se așeze în jurul aceleiași mese cu Uniunea Sovietică și să realizeze acorduri pe calea tratativelor pașnice.

Spicuri din presa occidentală

Un ziar francez despre forța mișcării de eliberare a popoarelor coloniale

Sub titlul „Esecurile lumii libere” ziarul biruzhez francez „COMBAT” a publicat în numărul său din 11 noiembrie, 1955 un articol în care se spune: „Colonelul egiptean Anwar Sadate, membru în Consiliul revoluției și ministru de stat, arată care sînt înfringerile suferite recent de „lumea liberă”: 1. conferința de la Bandung; 2. mișcarea de eliberare din Cipru; 3. slăbirea alianței greco-turce; 4. eșecul Franței la O.N.U. în problema algeriană; 5. mișcarea naționalistă din Africa de nord; 6. rezuțul Egiptului de a se inclina în fața presiunilor occidentale; 7. restaurarea relațiilor diplomatice între Moscova și Bonn; 8. luarea de poziție a țărilor arabe împotriva Occidentului; 9. opoziția occidentală față de pactul dintre Egipt, Siria și Arabia Saudită.”

„Colonelul Sadate a mai declarat că lista rămîne deschisă și că pe occidentali îi mai așteaptă și alte eșecuri în Asia, Africa și Europa. Motiul acestor eșecuri este faptul că puterile occidentale continuă să ducă o „politică nedreptă”, care îi va duce la înfringerea completă.”

„Oricît de neplăcut ar fi adevărul, trebuie să recunoaștem că

„Cel mai mare defect al lumii așa-zis libere este tocmai faptul că libertatea națională constituie pentru ea cea mai din urmă preocupare și că singurul ei motiv este păstrarea pozițiilor de forță strategice sau economice. Viitorul său este de azi înaltul pericolul, deoarece mișcarea de eliberare a popoarelor este ireversibilă.”

Succesul primului recital al lui Dav d Oistrach în S. U. A.

NEW YORK 21 (Agerpres). — TASS transmite:
La 20 noiembrie, în sala de concerte „Carnegie-Hall” din New York, David Oistrach, artist al poporului din U.R.S.S., a dat primul său recital în S.U.A.

El a interpretat în prima parte a programului sonate de Beethoven și Prokofiev, iar în a doua parte lucrări de Tartini, Motner, Ysaye, Hacıaluarian și Ceaiikovski.

Recitalul s-a bucurat de un deosebit succes. După ce Oistrach a mai interpretat, la cererea ascultătorilor, „File de album” de Wagner, ovatiile au durat opt minute.

La recital au luat parte cunoscuți reprezentanți ai vieții muzicale din S.U.A. — violonștii Elman, Stern și Spivakovski, dirijorul Pierre Monteaux, cântăreața Elisabeth Schwarzkopf.

SCURTE ȘTIRI

PEKIN. Potrivit unei declarații a liderului Partidului Comunist din Malaya, pe la mijlocul lunii decembrie între Cin Peng, secretarul general al Partidului Comunist din Malaya, și Tengku Abdul Rahman, primul ministru al Malaiiei, vor avea loc tratative pentru instaurarea păcii în Malaya.

BANGKOK. În cadrul unui miting organizat recent la Bangkok (Thailandia) la care au participat peste 20.000 de persoane, s-a cerut stabilirea de relații diplomatice și comerciale cu China.

TOKIO. După cum anunță agenția Reuter, la 21 noiembrie primul ministru al Japoniei, Hatoyama, a anunțat demisia cabinetului său.

WASHINGTON. Agenția United Press anunță că între guvernul american și Pakistan, a intervenit un acord în baza căruia Statele Unite vor aloca o sumă de 20 milioane de dolari pentru extinderea bazelor militare din Pakistan.

SEUL. Potrivit unei știri transmise de agenția Associated Press, timp de peste 20 de zile experți militari americani au instruit un grup de ofițeri din armata sud-coreană în minuirea armamentului atomic.